

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No.	1075	Press
		~~Mis.~~
Dated	6. 7-	18.6.7

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
6th July 1867.*

No. 76. Read the following letter from V. SOOBRAMANI IYER, Malayalam Translator, High Court, Appellate Side, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Madras, 15th June 1867.

Being desirous of translating and publishing the High Court Reports in Malayalam language, I beg you will be kind enough to ascertain for me, from the Government, whether they have reserved the right of translation, and if so, you will be pleased to obtain their sanction to publish the same—an indulgence shown to S. Parthasarady Chetty, a Translator in the High Court, in Tamil and Telugu languages.

No. 77. To the Honorable Sir C. H. SCOTLAND, Knight, Chief Justice of the High Court of Judicature, Madras; dated Fort Saint George, 6th July 1867, No. 1075.

V. Soobramani Iyer, Malialum Translator of the Appellate Side of the High Court, having applied to Government for sanction to translate and publish in Malialum Mr. Stokes' Reports of cases decided in the High Court, I am directed to request that you will favor the Governor in Council with your opinion, and that of your Honorable Colleagues, of the competency of V. Soobramani Iyer to undertake the translation of the Reports in question.

(Signed) R. S. ELLIS,
Acting Chief Secretary.

desd 9/7

2

Judicial Department

N^o 1075-

To

The Honorable Sir C. M. Scotland Kt.

Chief Justice of the High Court of Judicature
Madras

Hon^{ble} Sir,

V. Subramani Syer,
Malialum Translator of the Appel-
late side of the High Court, having
applied to Government for sanction
to translate and publish in Malia-
lum Mr. Stokes' Reports of cases
decided in the High Court, I am directed
to request that you will favor the
Governor in Council with your own
opinion, and that of your Honorable
Colleagues, of the Competency of V.
Subramani Syer to undertake the
translation of the Reports in question.

N^o

Wm

Fort St. George
6 July 1867

M

16.97.

Refused to take
of the 1st of July
decided by the H.C.

Admiral Robert B. Peck
21st July 1855
to the Honorable
the Lord High Treasurer
of the Treasury
Buckingham Palace

Ante 6 July 1855.
M^{rs} 1570.

21st July
R. B.